

# УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА

Орган Української Національної Думки

Ціна 20 гр. Виходить що-четверга і неділі.  
Адреса редакції й адміністрації:  
ЛУЦЬК на Волині, Алеї Б. Хороброго, 18

Передплата: в краю: на 1 місяць 1 зол., на чвертьрічно 3 зол., на пів року 5 зол. 50 гр., на рік 10 зол.; за границею: на рік 2 америк. долари або їх вартість в вишій валюті. Рукописів не звертається. — Оголошення після умови. Непідписаних дописів не приймається.

## Наука для нас.

В міру того, як зближається термін виборів, польські воюючі табори починають примирюватись, а на т. зв. „кресах“—на українських і білоруських землях—те примирення переходить у дружбу. Вже майже всі польські партії в Галичині й на Волині подали собі руки, щоби до виборів

йти спільним фронтом. Так партії державного польського народу готуються до оборони своїх національних інтересів, де вони не мають св. ї більшості. Це зайвий раз підказує нам, що тим більше потрібний той спільний фронт нам українцям. І він у нас мусить бути!

## Скільки буде українських лист при виборах до сейму?

Деякі наші люде турбуються тим, що вибори до польського сейму 1928 р. буде нам українцям трудно перевести, бо буде виставлено кілька українських лист. Ці турботи є зовсім зайві. Про кілька „українських лист“ при цих виборах можуть говорити тільки ті, що й у 1922-ому році казали, що є навіть не кілька, а кільканадцять „українських лист“. Але кожний навіть несвідомий українець знав у 1922-ому році ту святу правду, що тоді була тільки одна українська листа. Тих лист, у 1922-ому році, на яких стояли також українці, поза листом № 16, ніхто українськими не називав. Не має підстави й тепер рахувати українськими листами ті листи, що їх виставлятимуть панські чи московсько-більшовицькі прислужники. Листа українська при недалеких виборах буде тільки одна і то та сама, що була в 1922-ому році. Та листа буде тепер означена назвою „Листа Бльоку непольських народів у Польщі“.

Нам скажуть: але-ж тепер будуть т. зв. партійні листи. На це є тільки одна відповідь: у 1922-ому році також були партійні листи всяких панських запродавців, але кожний те знав і сьогодні знає ту саму святу правду, що в обличчю небезпеки для цілого народу весь народ мусить стати до оборони. Хто цього не розуміє, хто проти тієї правди виступає, тому не ходить про добро народу, той має щось інше на умі. Отже, як у 1922-ому році так і тепер буде при виборах більше лист, на яких будуть також українці, але українська листа буде тільки одна. Вибирати не буде з чого. На ту листу віддадуть свої голоси всі українці, і переможуть як світло перемогли своїх противників у 1922 році.

## Дві засади.

Тепер не один українець ставить собі таке запитання: що треба робити, щоби при виборах виграти?

По перше—що значить виграти?

Отже виграти—це коротко означає: вибрати стільки і таких наших представників, щоби по тому було видно, чия то земля, де ми живемо, та щоби вибрані люде гідно заступали інтереси тих земель і її мешканців—виборців. Як-же їх вибрати?

Вибори—це не є щось таке, як колись бувало, що шляхтич чи дворянин має голос, а вже „хлоп“ чи „мужик“—того голосу не має. Тепер не тільки кожний селянин і робітник має голос, але пани теж не мають більше голосів від „мужика“; кожний тільки один голос має, а до того й жінки тепер „голо-

систі“—також на рівні з чоловіками мають при виборах голосувати. А погляньмо, кого в нас більше?—Звичайно—українців, до того селян. Коли всі підуть до голосовання, то чи може їх хто небудь переголосувати?—Ні! Але треба, щоби іменно всі—і чоловіки і жінки—пішли голосувати. Бо коли один піде, а другий ні, то ясно, що порівнює маленькі групки через те робляться більшими і тоді українці проведуть одного-двох своїх, а решта дістанеться комусь іншому. Треба йти до голосовання по зразку 1922-ого року. Це-ж за забавку кожному! Неділя, день вільний, зібрав всю свою сім'ю від 21 року життя і пішов віддати свої голоси. За 5 літ один раз хіба тяжко пройтися хочби навіть кілька верст і в непогоду? Дурниця! А вже перевага запевнена!

Ось і є перша засада, яка при виборах запевняє перемогу.

всі як один, мусять голосувати.

Але часом, навіть коли й всі голосують, то все таки не виграють, або виграють дуже мало. Чого це так? А зовсім просто. Нас буде 10, а противників наших 4. Коли ми всі як один разом голосуємо, то ті 4 хай би й лопнули, то все одно їх тільки 4 і вони мусять програти. А коли з нас 2-ох перейде до противників, а решта голосуватиме на 4 листи?—Тоді вже як не крутить, що не робить, а коли противники підуть разом, то таки вони виграють, хоч їх і в півтора рази менше за нас. Чи не так?—Адже це ми дуже добре бачили про виборах до самоврядувань

Ось вам і друга засада, яка всіх і все б'є при виборах: всім голосувати на одну листу.

Ще до виборів трошки більше, як два місяці. Але вже тепер кожний мусить собі за-тямити ті дві засади: всі українці до виборів, всі голосують на одну листу! Коли така буде в нас постановка, то ніяка сила не зможе нас перемогти, бо як не рахуйте, а нас все таки на наших землях що найменше чотири рази більше, як тих, що виступають до боротьби з нами при виборах. Коли ми будемо притримуватись тих двох засад, тоді сміло можемо сказати: шапками противників закидаємо!

## Український Вибірчий Комітет в Луцьку.

Дня 25 ц. м. відбулась в Луцьку укр. передвиборча нарада, в якій взяли участь громадяне Луцька і повіту, як теж представники з Рівного. Нарада ршила однозгідно, що є в інтересі всіх непольських народів, а з'окрема українців в Польщі, йти до виборів спільно, бо тільки спільний виступ всіх тих народів підчас виборів запевнить їм належне представництво в сеймі й сенаті. Після дуже цікавих дискусій розійшлися всі в повній вірі, що як у 1922-ому році, так і тепер український народ Волині не дасться звести на манівці і як тоді, так і тепер віддасть свої голоси тільки тим своїм дійсно народнім представникам, що підуть до виборів по листі Бльоку непольських народів у Польщі.

На нараді покликано до життя Український Вибірчий Комітет, який відтепер займеться підготовкою до виборів. Бюро Комітету міститься при Ал. Бол. Хороброго 18 і урядую від год. 10 до 2-ої і від 4-ої до 7-ої.

## В Т-ві „Просвіта“, чи в „Українбанку“ в Луцьку?

„З волі українського народу“ на письмі і фактично „з волі хлібодавців панів“ засновано на „конференції українських націоналістів“ в Ковлі 17.XII ц. р. „Український Народний Комітет“ з осідком „Виконавчого бюро“ в Луцьку. Оце то „бюро“ розсилає тепер до людей листи, на гарному папері, з друкованою фірмою, де вказано адресу „бюра“—„вул. Ягеллонська 93“. Кожний знає, що це є адреса Т-ва „Просвіта“ і „Українбанку“ в Луцьку. Оскільки нам відомо, то ніякого „виконавчого бюро“ там немає, а тільки в „Українбанку“ сидить дир. Ковалевський, голова отого „з ласки Вожі“ Комітету. Думаємо, що ні Т-во „Просвіта“ ні „Українбанк“ нічого про якесь „бюро“ в своїх льокалях не знають. А що тут все-ж таки негідно використовується їхню адресу, то може вони, а в першу чергу Управа чи Надзирна Рада „Українбанку“ поучить пана директора, що банк то є банк, а не осідок якогось „бюра“, що директор Банку є в Банку директором і виконує банкові справи, а не головою якогось Комітету для провадження „політики“. Пан директор Ковалевський дуже помиляється, коли рахує, що „Українбанк“ можна пере-

мінити собі перед виборами на свою „політичну“ крамничку.

Т-во „Просвіта“ і „Українбанк“ в Луцьку з певністю скажуть тут своє слово, щоби їх не змішувано з якимось „бюрами“, та щоби ізза їх спільної адреси не ширилось між людьми баламутство.

## Духовні таки хочуть мандатів

В попередньому числі ми подавали вістку про те, що ніби православне духовенство на чолі з митрополитом Діонісієм має також вмішуватись у виборчу кашу. В Ч. 296 газети „За Свободу“ поміщено спростовання канцелярії Св. Синода, що це неправда. Вмішуючи це спростовання, „За Свободу“ додає, що по її відомостям така правда те, що вона повідомляла про передвиборчі наради наших духовників.

В тому-ж числі та газета подає, що група представників духовенства на чолі з прот. Яковлевим (член кременецької духовної консисторії) творить православний виборчий список. Вища духовна влада ставить до цього „неутраально“. Головну участь в творенні цієї „лавочки“ бере митрофорне духовенство.— Виходить, що „руські люди духовного сана“ таки будуть туманити наших людей підчас виборів.

## Стінний календар.

З сьогоднішнім числом розсилаємо нашим читачам рихильникам наш ілюстрований стінний календар „Рідної Школи“ на 1928 рік. Ціни не визначаємо, бо віримо, що Шан. Громадянство поспішить „Рідній Школі“ на допомогу, пересилаючи долученим чеком добровільний даток, як частинне покриття видатку на календар. У кого прибралося би більше календарів з іншими часописами, прохаємо передати їх своїм знайомим wraz з долученим чеком. Ні один чек не повинен остати незужиткованим.

ГОЛОВНА УПРАВА „РІДНОЇ ШКОЛИ“.

## Що треба знати українському виборцеві.

### Про виборчі списки і реклямації.

Дня 2-го січня 1928 р. обwodові комісії виложать до публичного перегляду списки виборців, що є управлені до голосування в даному обводі. Списки мають бути виложені до 15-го січня включно.

Закон постановляє що: 1) списки мають бути виложені в льокалі обwodової комісії щоденно через 6 годин і то в такім часі, щоби всі виборці могли їх переглядати.

2) Переглядати списки можна кожному, як рівнож можна робити виписки і витяги.

3) Обwodова комісія мусить оповістити публично про урядові години.

В кожній громаді мусить завчасу оснуватися український національний виборчий комітет, який:

1) починаючи від 2-го січня провірить списки виборців;

2) якщо когось з українських виборців не втягнуто до списку, комітетові мусять подбати, щоби поминений виборець вніс реклямацію до обwodової комісії найдалі до 16-го січня (але краще скорше, ніж в останнім дні).

3) Якщо поминеного виборця немає на місці, або з інших причин він не може внести реклямації, має внести таку реклямацію хто-небудь з членів комітету.

4) Якщо в списках до сойму, чи до сенату поміщено неуправнених до голосування, себто таких, що не скінчили до дня 4-го листопада 21 років, або що зайшли до села по 4-ім листопада ц р. (в соймових списках), чи в сенаторських списках таких, що до дня 4-го листопада 1927 р. не скінчили 30 літ, або що зайшли до села по 4-ім листопада 1926 р. зглядно були карані карою, що відбирає виборцеві право голосування проти таких осіб—члени комітету мусять внести найдалі до 16-го

січня реклямацію до обwodової комісії.

В котрому селі не твориться виборчий комітет ізза байдужности виборців, там мусить про те все подбати свідомий громадянин—виборець, якому лежить на серці сила українського народу.

Реклямації можна вносити або на письмі, або усно. Усно в той спосіб, що в урядових годинах приходиться до обwodової комісії і реклямацію диктується до протоколу урядуючому членові комісії. Письменно в такій формі:

До Обwodової  
Виборчої комісії  
в)

(Імя і прізвище) \_\_\_\_\_ замешкалий в громаді \_\_\_\_\_ повіту \_\_\_\_\_ просить Комісію помістити його (або когось другого) на списку виборців до сойму (сенату) громади \_\_\_\_\_ тому, що йому прислугує право вибирання на тій підставі: (тут навести аргументи, на підставі котрих належить право вибирання).

Зволить тому Обwodова Виборча Комісія умістити (того а того) в списку виборців до (сойму, сенату) в громаді \_\_\_\_\_

Місцевість, дня \_\_\_\_\_ 1927 р.  
(імя, та прізвище та точна адреса того, що вносить реклямацію).

Проти відмовного рішення Обwodової Виборчої Комісії треба внести жалобу до Окружної Виборчої Комісії. Скаргу слід внести на протязі трьох днів від доручення, зглядно оголошенню рішення Обwodової Комісії. Скарги слід вносити через обwodову Комісію.

Всі письма належить писати по українськи. Тільки на Холмщині, Піддясшлю і Лемківщині мається писати по польськи.

Допилювання списків і вношення реклямацій—це найважнійший обов'язок в передвиборчому часі. Виповніть його со лідно!

## Закон про свободу передвиборчих зібрань.

### Важне для скликаючих віча і збори!

З оголошенням виборів до сойму і сенату є важним закон в справі свободи передвиборчих зібрань з дня 5-го серпня 1922 р. Цей закон постановляє, що всякі публичні збори в замкнених льокалях, які скликають чи то в борці, чи кандидати на послів почавши від дня оголошення виборів аж до дня голосування (це є від дня 5-го грудня 1927 р. до дня 11-го марта 1928 р.) не потребують ані повідомлення, ані дозволу адміністраційної влади.

Передвиборчі зібрання на публичних дорогах і площах (збори під голим небом) вимагають повідомлення староства, або найближчої станиці державної поліції на 24 години перед розпочаттям зборів.

Такі зголошення можуть бути письменні, або усні і в цім зголошенню мусить бути поміщене: 1) імя і прізвище скликаючого збори, 2) заява, що збори мають характер передвиборчий і 3) адреса скликаючого збори. Дотична адміністраційна влада є обовязана негайно видати потвердження зголошення і не потрібно вичікувати дозволу влади. Зголошення і посвідчення є вільне від стемплевої оплати.

Слід при цьому замітити, що збори на подвір'ях і огородах, які творять з будинком органічно замкнену цілість, не вважається зібранням під голим небом.

На всяких зібраннях, так у замкнених льокалях як і під голим небом, вільно бути присутнім поліції і представникам староства.

Всіх шан. п.п. передплатників і осіб, яким висилається „Українську Громаду“, просимо вирівнати залеглисти за минулий час і надіслати передплату наперед.

АДМІНІСТРАЦІЯ.

## „Особисті порахунки“.

Особисті порахунки в життю—це звичайна річ. Бувають вони дурничні, але бувають і такі, що часто погягають за собою дуже сумні, а часом і страшні наслідки. У всякому випадку, хоч особисті порахунки і є в життю звичайною річчу, але їх завсігди осуджувалось і осуджується, як нездорове, шкідливе явище. Тим більше гідні осуду і навіть нап'ятовання особисті порахунки в пресі, яка має особливі і почесні завдання в громадянстві. Во такі порахунки ганьблять чесну, незалежну газету, а до того приносять велику шкоду громадській справі.

Коли особисті порахунки в газеті шкодять громадській справі, то ще більшу шкоду приносить тій справі неправильне розуміння боротьби, яку ведуть між собою окремі газети ріжних напрямків, а яку дехто вважає також особистими порахунками. А з таким неправильним розумінням отої боротьби стрічаємось тепер на нашому селі. Деякі люде не входять у причини, чому одна українська газета пише так, а друга інакше, чому ріжні українські газети між собою ніби „сваряться“, і кладуть оту „сварку“ на карб „особистих порахунків“ окремих людей, що в газеті пишуть. Наслідки такого розуміння справи дуже погані і шкідливі, бо знеохочують люде до громадської роботи, сіють в народі зневіру у власні сили й успіх боротьби за краще завтра, та створюють податливий ґрунт для всяких брехливих обіцянок, з якими приходять до народу всякі пройдисвіти і запродакці.

Коли на селі говорять в більшості по несвідомості про газетні „особисті порахунки“, то деякі газети свідомо підтримують цю байку, щоби ще більше баламутити наших люде. І це зовсім звичайне. Во по українськи друкуються не тільки дійсно українські газети, але й такі газети, що їх видають наші вороги, щоби краще розбивати українські народні сили. Ясно, що вони підтримують в народі все, що тільки може шкодити народнім інтересам, отже й оту думку про якісь „особисті порахунки“. Приміром: хтось прапює на шкоду народньої справи; про це й написали в газеті, щоби люде остерігались. А той хтось тоді й розсіває чутки, що це, мовляв, газета, чи хтось там, що працює в газеті, має з ним особисті порахунки і тому проти нього пише, а за нього ніби то й немає кращого оборонця громадської справи. Як люде йому повірять, то такий шкідник і далі шкодитиме громадській справі.

Отак у величезній більшості виглядають оті ніби „особисті порахунки“ в газеті.

Але збиває люде з толку те, що про деяких люде писалося колись добре, а нараз пишеться погано. Але кожний чей-же знає, що буває людина хороша, хороша, а нараз покраде щось у когось. Тоді здвигают люде плечима, але про таку людину не кажуть інакше, як—злодій.

Те саме є і в громадському життю. Поки добра людина, то й добра, але коли починає „скакати в гречку“, то так про неї пишеться, щоби й других за собою не тягнула. От хочби б. послі Пашук і Приступа: були добрі, добре про них і писали; а хіба тепер можна про них писати те, що писалось у 1922-1923-ому роках? Смішно й казати. Те саме й про таких панів, як прм. Олександр Ковалевський. Поки він працював тільки в „Українбанку“ в Луцьку й на кооперативнім полі і під впливом інших позів правильну кооперативну лінію, то не згадувалось навіть його більше як поганого минулого і писалось про нього добре, але коли він запхав, як то кажуть „ніс в пушок“ і взявся за „політику“, яку повів по вказівках

панів з Варшави, чи може навіть тільки тих, що напротів парку в Луцьку, то не хто инший, а він сам взновив проти себе сумну пам'ять з минулого і сам викреслив себе з числа чесного українського громадянства. Він-же так і каже: я так хочу! Трудно—„любіш, брат, кататься, любі й саночки возіть“ каже московська поговорка. Але все-ж таки тут не ходить про особи. Тут ходить про той шкідливий напрям, який вони хочуть зашцепити на громадському ґрунті. І ото, щоби люде не збивалися з толку, то й показується їм хто і куди їх хоче вести.

Таких люде мусить п'ятнувати з громадського обов'язку. Бо вони ж не є тільки самі собою, а як бачимо—мають засоби на свою ганебну роботу, видають свої газети, закладають свої „комітети“, партії і т. д., надають тому всьому приманчиві назви і несвідому людину дійсно можуть збити з толку та повести її прсти її власних інтересів. Такі випадки у нас ми вже бачили. Тому то знов треба розбиратися, яка газета і про що пише та як пише. Бо й у тих запроданих газетах ми бачимо напади на ріжних люде. Пригадаймо собі вже закінчену історію з Пашуками і Приступами. Адже вони також ляляли не одного і то такими словечками, що тільки на московській вулиці можна їх почути, а тепер? Шкода слів на пояснювання, бо кожний ту історію знає, а найкраще свідчить про їхню „правдомовність“ і „народолюбивість“ те, що напакостивши, і вони і їхні собрати вивтікали, хто до Славути, а хто до „буржуазного“ Гданська.

Напади отакої запроданої преси також не без інтересу. Це вже життя дало світові таку правду, що коли нечесні люде когось лають, то він видко не з їхньої кумпанії.

На все сказане я міг би навести чимало зразків таки з нашого громадського життя на Волині. Але це забрало б багато місця—а по друге—кожний, що слідував за тим життям, то сам легко їх собі пригадає. Думаю, що й цього вистарчить, щоби люде менше дивились на якісь нібито „особисті порахунки“, а більше приглядались до того, що вони уявляють собою по суті. Бо тут ходить не про окремих осіб, навіть не про окремі органи преси, а ходить тут про добро або зло народу. Ті ніби „особисті порахунки“, які приписують всякі хрунівські газети українській незалежній пресі—це боротьба здорового українського організму з ворожою гнилою розкладовою роботою серед нашого народу.

Грицько Гладкий.

## Хамелсон.

Редактор варшавської „Української Ниви“ Петро Певний від певного часу веде дуже непевну роботу... Виступає проти більшоку меншостей, нападає, і то в спосіб непристойний, на українських національних діячів, намагається розкласти єдиний національний фронт і робить це... як український націоналіст...

Ми переконані, що праця п. Певного дає інші результати, від тих, яких він сам сподівається, і яких бажали би ті, чий інтересам він тепер служить: фронт наш зміцниться й перед безпекою розкладової роботи п.п. „Певних і Спілки“ ми тільки здовоно чуйність і зміцнимо нашу солідарність.

Але нехай же всі знають, хто такий цей „редактор“... Син редактора полтавської російської газети, Певний виринув в 1918 р. на поверхні нашого суспільного життя в ролі редактора гетьманського „Відродження“ яке вірою, й правдою, а краще сказати всякою не-

правдою служило Ясновельможному, прославляючи „Його Світлість“ з такою енергією, з якою збирало й „казонніє обявлення“ на яких добре заробляло. Скинула Директорія Скоропадського і Певний почав не з меншою енергією й очевидно з однаковим переконанням боронити... Директорію в її фронтних і нефронтних газетах, видаваних завжди за державні гроші. Але п. Певний не все редагував, часто і в ролі прокуратора виступав. Хто з українців не здригнеться, згадуючи про ганебне страчення одного з найкращих старшин і організаторів української армії полковника Балбачана? Але чи всі знають, хто був на суді над Балбачаном, прокурором? Прокурором був п. Певний...

У 1921-1922 р.р. бачимо п. Певного в Варшаві, як адміністратора „Української Трибуни“, (хоч він і твердить, що був техніч. редактором) яку редагував неб. Ол. Саліковський. Певний тоді ще не був таким „письменним“, як тепер. Виконував те, що йому розумніші казали. На „Українську Трибуну“ ні ми, волиняки, ні брати галичане наркати не могли. Польська влада навіть закрила цю газету. В 1922 році Певний з групою українських журналістів працював у газеті „Варшавское Echo“, яка була органом бльоку меншостей, отже й жидівської меншости, і це не перешкоджало Певному добре там заробляти—тоді він і „жидівськими“ грішми не гребав... Вмерло „Echo“—пішов Певний до газети „За Свободу“, яка в часі виборів була проти бльоку меншостей і підпирала листу № 22. Там п. Певний цілий свій досвід віддав на те, щоб направити підупалу господарку цього органу російської національної думки. Про позитивні наслідки цієї роботи він сам любив усім оповідати, але чогось нові працевдавці його не хотіли. Пішов Певний... до Митрополита Діонісія... Що дивується, читальнику? Так — до Митрополита Діонісія! Діставав там більше ніж найвищий з урядовців Синоду, але й там з часом його... не схотіли. А як працював!!!

Та тож він спроваджував аж з-за кордону російські книжки, реклямував їх, продавав на „кресах“, бачите, ширив... І книжки, продавав, і друкарню видав і навіть вино розливав по пляшках... Не схотіли його, то він почав промисуватися. Правда, в суді нічого не скурав, зате, почавши „Ниву“ видавати, почав на Митрополита з усієї сили нападати. Тепер він у „Ниві“ й на кацапів нападає, й на українців, які йому не подобаються. Тепер він такий майстер на ревелюції, що навіть недавно викрив, що Синодальний Склад російські книжки поширює...

Така вже в його вдача. Непевна людина й непевний з п. Певного редактор, але — певний хамелеон.

Ковельчанин

**БЕЗ ПОЯСНЕНЬ.**

До Хвальної Редакції газети „Українська Громада“

Ласкаво прошу не одмовити дати місце в Вашому часописові отсій мій заяві:

В „Українській Ниві“ Ч. 74 в справозданню про конференцію українських націоналістів в м. Ковлі в склад Виконавчого Бюро внесено моє прізвисько. Сим подаю до загального відома, що хоча до складу Виконавчого Бюро було мене вибрано, але я рішуче відмовився, про що 18.XII. 1927 р. подав письм. заяву як до Голови Вик. Бюро, так і до редакції „Української Ниви“.

Дивуюсь, через що моє прізвисько вміщено в складі Виконавчого Комітету.

Крім того зміст моєї промови в „Укр. Ниві“ цілком змінений.

В своїй промові я закликав до створення єдиного українського національного фронту, починаючи від найлівиших угруповань, які стоять на національній платформі і кінчаючи найправішими укр. групами та визнавав до залишення сепаратних виступів під час виборів і припинення полеміки між всіма органами національного напрямку.

Д-р. Петро Роциньський.  
22.XII.1927 р.

**Що діється в світі.**

**ХТО ВИНЕН В КИТАЮ?**

Трудно собі уявити щось страшнішого, як теперішні події в Китаю. Розбитий на більші й менші групи китайський народ, підюджуваний ріжними чужими державами, проливає ріки крові у братобивчій війні. Величезні китайські армії пересувають вздовж і впоперек великанські простори китайської землі, оставляючи за собою знищення, нужду, голод, всякі епідемії, руїну. Цілі величезні околиці з мільонами населення загрожено голодом. Люде покидають свої знищені оселі і цілими масами мандрують в напрямі околиць, де надіються найти захист перед голодовою смертю.

Братобивча війна набірає що раз більшої гостроти, а останні комуністичні повстання, в яких комуністи вирізують масами невинних людей, викликають такі самі різні комуністів, коли їхні повстання здушуються.

Ще не так давно ми чули, як занепокоїлись були китайськими справами чужі держави. Тепер вони вже спокійніші. Тепер китайці їм не страшні, бо мордуючи себе взаємно, вони не залишили в спокою якраз тих, проти кого були повстали, хто є головним винником всіх бід Китаю—т. е. оті чужі держави, що як павуки обмотали Китай своїми страшними сітями.

Китай вже не страшний. Власними руками китайці до решти руйнують свої сили. Тепер ізза нього задираються чужі держави між собою, зокрема Рад. Союз і

Англія. Як всю вину за китайські події звалювано на Рад. Союз, так тепер за боротьбу з комуністами Рад. Союз звалює вину на Англію, а Чічерін сипить по її адресі дуже значучі погрози. Ворожити вожать навіть війну між тими двома державами вже в 1928 році. Обвинувачують себе, але на ділі одні й другі однаково відповідальні за море крові і сліз китайців. А їх помішниця—це темнота китайців,—це розбиття 400 мільйонного народу на ріжні групи, що служать спільним ворогом китайського народу. Оце розбиття і є головною причиною, що такий величезний нарід власними руками себе руйнує і конає гріб своєму визволенню.

**Литовсько-польський спір.**

В Женеві нібито зліквідовано литовсько-польський спір, але тепер виявляється, що до цього ще далеко. Фактично тільки знесені між тими двома державами стан війни і Польща визнала Литву. Натомість сам вузол спору—справа Вільна—осталась далі в такому ж стані, як була. Литовський прем'єр пояснює женецьку постанову так, що ніби то й Рада Амбасадорів признала права Литви до Вільна, зі свого боку заявив, що Литва не зрікається Вільна і далі буде добиватися прилучення його до Литви. Вольдемарас надіється, що ця справа полагодиться корисно для Литви, коли—і то вже скоро—прийде до ревізії східних границь Німеччини. Зрештою справа Вільна буде ще темою перегово-

рів між Литвою і Польщею і від вислуду тих переговорів залежати-ме остаточне зліквідовання конфлікту.

**Більшовицький обсерватор при Лізі Націй.**

Часописи подають, що на просьбу московського уряду в скорім часі має бути призначений постійний обсерватор СРСР при Лізі Націй в Женеві, на що великі держави ніби дали вже свою згоду.

**Виробляють газу.**

Московський більшовицький уряд затвердив нові кредити в сумі 450,000 рублів на будову хемічної лябораторії, в якій вироблятимуть трійливі газу.

**Бідний Троцький.**

Газети подають, що боючись чрезвычайки (Г.П.У.), яка за ним пошукує, Троцький весь час зміняє своє помешкання. Місце його перебування знають лише найближчі приятелі.

**Ріжні вісти.**

— Згідно з польськими статистичними даними, на день 10 грудня ц. р. в Польщі було зареєстрованих 140 000 безробітних, з того 33 тисячі жінок. Скільки було зареєстрованих, то про це знають хіба самі безробітні.

— В польській армії є 63 генералів.

— З 31 січня 1928 р. мають звести військову контролю великих держав в Австрії.

— В с. Кнотовщині на Поліссі, вовк схопив 10 літню дівчинку й поволік до лісу. Дівчинку відбили поліціянти, але вона так перолякалась, що незабаром померла.

— Раданський уряд переслав Литві документи Люблинської унії в 1569 р., які знаходились в Росії.

— У Львові поліція сконфіскувала в якогось Майтелеса скриню золота і срібла. Майтелес скуповував золото і срібло і мав нібито нелегально вивозити його до Німеччини.

— До одного господаря в Вольгощі на Поморрью вернув бузюк та зяквятиривався на своїм давнім місці. Чим це пояснити невідомо. Мабуть посварився й розійшовся зі своєю буслихою.

— В Крайні (Румунія) вибухли військові склади; від пожежі згоріло 50 домів, згинуло двоє жов'єрів. Є багато ранених.

— У Штутгарті факір То Ка дав себе закопати в скляній трумні і видержав в стані пів-смертельного сну 120 годин, але втратив ваги 10 кіло. Він має 51 роки і такий експеримент повторив у своєму житті уже втретє.

— На південній пікулі неба появилась нова комета з головою зірки другої величини і хвостом на 3 ступені. Комета посувається до сонця в напрямку північної пікулі світа. Назвали цю комету вже „Скеллеруп-Марістани“.

**Ювілей О. КОБИЛЯНСЬКОЇ В КОЛОМІ.**

Коломия готується на день 2 ого січня 1928 р. до великого свята, а саме до відсвятковання та гідного привітання Достойної ювілятки, яка в той день прийде з Чернівців до Коломиї.

Маємо надію, що гостина довго небаченої Вп. Письменниці на галицькій землі притягне до Коломиї багато гостей та делегація з най-дальших сторін і що це свято не буде локальною маніфестацією для Шановної Гості за її великі заслуги для нашої нації.

Початок святочного концерту о год. 5-ій по пол. а потім коморе за відповідною оплатою. Ніхліг делегаціям зацезвений. Привіти та зголошення в справі вчтигу та участі в комерсі приймає Редакція „Жіночої Долі“ в Коломиї вул. Нова 1 до 30.XII с. р.

Комітет.

**Виборчі справи.**

Генеральним виборчим комісаром призначено віце-міністра юстиції Цара.

При адміністраційному відділі воєводства утворено на час виборчої акції спеціальний реферат для справ виборчих.

Головами окружних виборчих комісій призначено слідуєчих осіб:

о круга 56 (повіти: ковельський, любомльський, іолодимирський і горохівський) суддя Рішард Гроховський;

о круга 57 (пов.: лупський, рівенський і костопольський) — суддя Окр. Суду в Луцьку Адам Бобковскі;

о круга 58 (пов.: крем'янецький, дубенський і здолбунівський) — м-р. суддя Анастасій Щенський — Токаржевські-Карашевичі.

Виборчі комісарі. — Волинський воєвода представив на затвердження Мін. Внутр. Справ слідуєчих кандидатів на виборчих комісарів: о круга 56—Ян Косцьолек — заст. старости в Ковлі; о круга 57— Веслав Стальоні - Добржанські — радник воєводства в Луцьку; о круга 58 — Гіполіт Непокульчицькі — староста крем'янецький.



**Готуйтесь до виборів!**  
**Закладайте гмінні й обводові українські виборчі комітети.**



**Листи до Редакції.**

Шановний добродію  
Пане Редакторе!

В газеті „Українська Громада“, яку Ви редагуєте, в 44 номері було вміщено кореспонденцію під заголовком „Скарга на священника“. Прочитавши цю скаргу я мав би бажання висловити цю справу. Прошу Вас, на підставі діючих законів про пресу вмістити осьього листа. В означеній скарзі все спочатку до кінця пронакруто одною брехнею. Отже мене страшенно дивує, як кореспондент маючий зі мною особисті рахунки міє так нагло брехати, будучи навіть членом Луцького Церковного Комітету. Так наприклад, приписує мені ніколи небувало бійку, та ще й на вулиці, що являється тільки видумкою та брехнею автора. З випадком, який трапився біля церкви 29.V цього року з С. Бондарчуком, автор видко дуже мало знайомий, бо вже так забрехався, що аж перебрав міру, але це для нього не першина. С. Бондарчук вперше на сході не був і ніякого голоує за маляра не подавав, а зайшов ч'яним на цвинтар та почав лягти присутніх уповноважен. Саву Гринича та церковного старосту (матерними словами). Колиж я просив перестати та йти додому, тоді Бондарчук такимиж словами вилана і мене, після чого Бондарчука при допомозі С. Гринича та селського старости удалось випровадити за огорожу. Ніяких лобів Бондарчук не отримав (як писав автор). І те що будьто Бондарчук звертався до фершала за порадою також брехня, бо не Бондарчук шукав фершала, а озгачній шукав Бондарчука, щоб хочє чим небудь укусити мене, маючи зі мною особисті рахунки, що можуть ствердити сотні свідків. Сам Бондарчук на духовному слідстві виявив ту брехню, яку писав фершал, а разом з тим і автор в своїй лікарській інформації а також і газеті.

Священник Іоанн Кічановський.  
м. Костополь  
24 XII 27 р.

Від Редакції Вміщуючи повище спростовання завважуємо, що

дайте проти о. Кічановського злочинний з відписів листів і жалоб до Укр. Церк. Комітету й вищих установ, які до депреси були долучені. Так щонайменше спростованям справа з певні тво не вверне ся.

## Не спішіться їхати за море.

(Лист з Аргентини емігранта з с. Гвидава, гм. Полонка, Луцького повіту).

До Хвальної Редакції „Українська Громада“ в Луцьку.

Не одкажіть помістити в Вашому часописі моїх кілька слів про життя за морськими водами українського народу. Одержуючи в дій далекій чужині Ваш часопис, мені і рівнож всім нашим українцям, що знаходяться в Аргентині дуже приємно і сумно читати, про сумні новинки з краю, що звичила вода і т. д. Але хочу написати і звідсіль декілька слів до наших братів в краю.

Вже не раз було вам, люди добрі, писано, щоб ви не вїжджали з домів, не вищали своїх господарств, не опустошували свого рідного краю. Во в чужині далекий треба марно пропасти. Бо осьде з нашим людом не лічаться, доступу не маємо нігде. Тисячі нашого українського люду валяється, блукається без прихильності. Є багато, що валяються в чужині по неволі, а є багато, що з роскоші приїхали терпіти ті тяжкі муки. Ви вірите листам, що хто небудь піше, що дуже живе добре та рокишно, а ще й до того пришле кілька доларів до родини, або жінки. Не зважайте на ті листи, та на долари. Долари лакома річ, але на них треба тяжко працювати, аби їх заробити, та ще нема де заробити. Коли стане хто до виплавної роботи, то перобить кілька днів тяжко та важко без одпочивку по 18 годин, а то і 25 годин, а потім виженуть з роботи. Дістане декілька грошів то сам не знає, що з ними зробити. Бере тай шле до краю. А в краю це й манить.

Люди добрі, обдумайтесь, не нищьте своїх тісних кутків, не марнуйте діток своїх нещасних, не вкорочуйте їм віку. Нехай вони ростуть у ріднім українським краю. Кажу вам щиро правду, що тисячі братів наших пропадає без своїх хат і без куска хліба. Не один з них покидає жінку, діток малих, а сам себе губить, вбивається, або топиться. Нещасні жінки з сиротами валяються, не віраються без жадних пріютів. Сам перекований на свої очи, що дітєчки ці, загублені своїми батьками ходять по сміттях, збирають кусочки півцвілого хліба. Цора-б скаменуться і про краше життя вдома подумати.

Іван Вовчук.

Беріско, 5.XI 1927 р.

**Ліквідація допомогової акції на потерпівших од повені в Галичині.** „Пшегльонд Волинські“ повідомляє, що польський Центральний Комітет допомоги жертвам повені в Варшаві (урядський) встановив слідуєчі терміни для ліквідації цієї акції: 15 січня 1928 р.—остаточний термін ліквідації Повітов. Допом. Комітетів, 1.II—ліквідація Восв. Комітету, 1.III—пленарне засідання Центр. К-ту в Варшаві.

Якось скоро надопомогли бідним людям ті комітети. Відомо, тим, що досі зібрано на тих, що потерпіли од повені, ледве за спокоевно трохи перші потреби жертв повені і не допущено таким чином до голодової смерті багато тисяч людей. Але і тепер ще нужда там велика, а весна, передновок поставити знов справу голоду руба. Тому то тим більшу допомогову акцію повинні розвинути українські комітети, які по-

винні повстати тепер і там, де досі влада їх забороняла. Тепер хіба перешкод для цього не буде.

**На допомого жертвам повені в Галичині.** Громадаве с. Свисте, який чинив як і змінив за Дубенщині зліжи в ривинам біжжам: по 20 фунтів: О. Семіалюк, П. Олександрюк, Ф. Лихочвор, К. Слісарчук, Ю. Луцьок, П. Бляхар, М. Березюк, Л. Хомюк, Д. Кондратюк, П. Стецюк, С. Кондратюк, Т. Петрук, О. Карпович, К. Стецюк, А. Усик, І. Геровський; 15 фунтів:—Р. Рудий; 13 фунтів:—Я. Дмитрук; по 10 фунтів: П. Тарасюк, В. Панасюк, А. Костюк, К. Кондратюк, Ф. Дмитрук, Т. Стецюк, І. Василяшин, Л. Дмитрук, Т. Усик, А. Стасюк, Ц. Бродський, П. Костюк; по 8 фунтів:—Т. Стецюк, К. Марчук; по 6 фунтів:—В. Дмитрук, Г. Кондратюк, Я. Дмитрук, Т. Кондратюк, С. Остапюк, Н. Ніпрук, Д. Стасюк, П. Мельничук, Т. Романюк, М. Тарасюк; по 5 фунтів:—Л. Яконюк, В. Мацієвський, В. Стецюк, Н. Харчук, І. Стецюк, А. Стецюк, І. Дмитрук, О. Остапюк, Н. Гелета, М. Гелета і М. Тарасюк; по 4 фунтів: К. Харчук, Н. Бродський, М. Гордіюк, М. Хомюк, О. Панасюк; 2 фунтів:—І. Дмитрук; грішми зложили: О. Стецюк—1 зол., В. Українчук—1, І. Березовський—1, І. Бондарук—50 грошів, П. Ніпрук—50, І. Мулько—50, Гершко—40, В. Хоміцький—30, К. Хомік—15 гр. На гроші ця збірка дала 86 зол. 75 гр., яку то суму отримала наша Редакція і переслала по належності.

## НОВИНКИ.

**УВАГА! З дня 28. ц. м. Редакція й адміністрація „Укр. Громади“ переноситься до нового помешкання ближше до центру міста. Нова адреса: Луцьк, Алеї Болеслава Хороброго 18.**

**З цього числа „Українська Громада“ виходитиме двічі на тиждень—в четвер і в неділю.**

**Ще один польський вибсрчий свисток.** Польські газети подають, що кореспондент краківського „Ілюстр. Кур'єра Цодзенного“ якийсь Раппарт зголо- сін до влади декларацію про намір видавати в Рівному тижневик п. н. „Глос Волиня“.

**Новий староста.** Заступник старости в Ковлі Бонкович призначений керовником староства в Любомлі.

**Залізничної підвишки не буде.** Як інформують з урядових кол, підвишки залізничної тарифи з 1 січня 1928 р. не буде. Ціни залізничних білетів лишаються без змін.

**Переходять на хуторі.** Оружна Земска Комісія в Луцьку затвердила внесення про комасацію (перехід на хуторі) с.с. Мала Осниця, Озерки, Хорлуни і Зарічка, луцького пов., с. Вулька Підгороденська, ковельськ. пов., с. Вел. Рикані, дубенського пов., с. Ворщівка, костопольського пов., с.с. Якимівці, Вел. Окняни і Краснолука, крем'янецького пов.

**З просвітнянського життя Волині.**

— В с. Скулині, ковельського пов. заходами місцевого аматорського гуртка відбулось Шевченківське свято.

— 11 ц. м. відбувся в Володимирі з'їзд представників філій і читальень Володимирської „Просвіти“.

— Нові філії „Просвіти“ відкрито в с. Орищі, горохівського пов. і с. Витомирі, луцького пов.

**Зниження процентової стопи.** Максимальну процентову стопу, яку можуть побирати приватні банки, обмежено з 15 грудня ц. р. до 12 проц. на рік.

**Про веклі зперед липня 1914 р.** Польський уряд має вида-

ти роспорядження, на підставі котрого будуть зліквідовані веклі виставлені перед 30 липня 1914 р. Дотепер термін цих веклів постійно відрочувався на основі мораторію. Остаточний термін мораторію кінчи ься 31 грудня ц. р.

**Срібні 5 золотівки.** Польща в скорім часі має намір пустити в обіг срібні 5 золотівки, які вже відбиваються.

**Морози.** Сильні морози, що почались були від тижня і в нас на Волині та доходили до 16-18 степенів, а панують майже в цілому світі. Газети повідомляють, що в Сибірі морози досягають 52 степенів нижче нуля по Ц. Пташки замерзають на лету. Серед населення сила жертв. У Франції, Німеччині і Швейцарії морози від 12-17 ст.—Виходить, що віщування, що ця зима має бути гострою—збуваються. Це тільки початок, а що то далі буде?—Для бідних людей це нова правдива біда.

**Не лишайте дітей вдома без опіки.** В с. Вербень, боремельської гм. на Дубенщині, діти, яких лишено самих вдома, бавились срірками і запалили постіль в хаті, вибухла пожежа, яка обняла ціле господарство, а потім перекинулася на сусідні будинки, з димом пішло 5 господарств.

**3 кримінальної хроніки Волині.**

— В с. Ст. Вишва, силеської гм., ковельського пов., Андрій Маркевич, 29 років,

убив дівчину Гаврилюк, 18 років, за те що вона не хотіла вийти за нього заміж. Маркевича арештовано.

— В с. Колодежі, чаруківської гм., луцького пов. невідомі злочинці вбили Ів. Шмаля. Причини невідомі.

— В с. Броїках, рівенського пов. вбито селянку Катерину Яремчук і двох її дітей: 12 літнього Миколу і 9 літню Настю. Поліційне докождження виявило, що злочинства доконали в цілі зиску на ґрунті поділу господарства Зигмунт Козловський, Онуфрій Вашай і Василь Лазарчук з намови старшого сина замордованої Василі Яремчука. Злочинці заарештовано і передано в роспорядження судової влади.

**Біржа на 27.XII.:** долар америк. 8.88, золото руб. 5—23.50 зол.

**Ціни на збіжжя за пуд:** жито — 5.90, пшениця—7.80, ячмінь 5.30, озес—5.10, гречка—5.80., просо—7.00, ріпак—11.50, лянка—11.00, вика 4.75 хвасоля—7.50, горох—7.50, мак—17.00 картоплі—1.20.

## ПОШТОВА СКРИНЬКА.

— А. Ковальчук, Стрільче. 3 зол. про які пишете не одержали досі. Часопис висилаємо в 1.XII.

— Філія „Просвіти“ в Вурках і Ів. Гах, с. Вербоваць. Часопис висилаємо. Чекового конта П. К. О не маємо. Гроші висилайте звичайним переказом.

— Павло Кухарчук, Здолбувів. До нового року належить 5 50 зол. Адресу змінили.

Рік видання 11.

Приймається передплата на 1928 рік на Український Ілюстрований церковно-народний тижневик

## Духовний Сіяч.

НА ПРОТЯЗІ 1928 РОКУ „ДУХОВНИЙ СІЯЧ“

Буде виходити регулярно що тижня, зшитками великого формату й удіятиме найбільше міоця питанням рідної Православної Церкви.

Буде містити статті в обороні Віри й Православної Церкви перед атеїзмом, сектанством та наступом унії

Буде друквати проповіді та подаватиме хроніку релігійного й церковного життя.

Буде містити статті в справах Церкви Православної в Польщі та друкуватиме біжучий літературний матеріал.

Досі в журналі надруковано статті проф. Ів. Огієнка, проф. О. Лотоцького, д-ра Володимира Кучера, б. посла Семена Любрєського, проф. Йосифа Давько-Никольського, свящ. Сергія Малевича, свящ. Петра Тарнавського, Наталії Ковалівської-Королевої, Ан. Котолвача, Дмитра Цюмь, І. П., В. П. й др.

**Передплата:** У Польщі: на рік—18 зол., на півроку—10 зол., на 3 місяці—6 зол., на 1 місяць—2 зол. 50 гр.

За кордоном (у доларах або їх рівновартості в інших валютах): на рік—2.50 дол., на 6 міс.—1.50 дол., на 3 міс.—1 д., на 1 м.—50 цент. Ціна окремого числа—50 гр., за кордон—15 центів.

Замовлення й гроші слати на адресу: „Duchowny Sijacz.“ Warszawa (4) Zygmunowska 13.

## Штук Індійських Факірів.

найславніших на цілий світ може навчитись кожний лише з II частини „ЧАРОДІЯ“.

яку можна пісати в в В-ці „Запорожець“ в Коломі вул. Міцкевича ч. 51 по 1 зл. 20 сот ці звичайною оплатою, а по 1 зл. 60 сот з рекомандованою. За післяплатою не висилається.

Спішіться, бо тепер, перед святами попит за цю книжкою дуже великий і дуже можливо, що цей наклад вже в найкоротшому часі цілком вичерпається, а більше друкватись не буде!

## Лен — Коноплі — Ключа і Вовну

купує за готівку або вимінює найкорисніше на готову мануфактуру як полотна, цайги, сукна, бархани і пр.

лише одинока українська Анційна Спілка

## „ПОЛОТНО“

у ЛЬВОВІ вул. ГОРОДЕЦЬКА, 95

Залізничні посилки оплачуємо самі. Заміну полагжуємо в дні приходу сирівців до нас.

**УВАГА:** Нема інших того рода українських спілок лише Акційна Спілка „ПОЛОТНО“ у Львові.